



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: B0166475
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0907787001; Ident. kód dodatku: 6925065
ID predajcu ID374DSP02**

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddielu: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba		
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:	Inšpektorát práce Nitra		
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):	Nitra, Jelenecká 49, 95038, Nitra		
Cíl OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO:	00398551
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo:	SR	
Zastúpený:	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:
Bulla Róbert Ing.			

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzavárajú tento dodatok k cíl. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatak"; cíl. zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), pripadne iné osobitné podmienky využívania elektronických komunikačných odzakujú, výsloveľno dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl.1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu resp. zmene účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolóne nižšie v tomto bode uvedené "+++++" zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolóne v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vztahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

VPN06 1)

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokaľ je v kolóne "Výrobné číslo MT" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzat a že predmet kupy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojim typom)

Type MT Nokia C2 2)

Výrobné číslo MT(IMEI) 356688056169438 3)

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej liež "Kúpna cena")

1,00 EUR 4)

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

"+++++" 5)

bez zbytočného odskladu po uzavorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

"+++++" 6)

zaplatiť Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok:

"+++++" 7)

výška splátky vrátane DPH

"+++++" 8)

Pokiaľ je v kolóncach 5 až 8 uvedené "+++++", na Účastníka sa nevzťahuju ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

65,00 EUR 9)

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0166475

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

Akcievomobilné telefóny pre doterajších zákazníkov

10)

poskytne (resp. neposkytne viď nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieľo ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostíach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 13. 09. 2013

11)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplnená symbolom "+++++" strany sa podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

1.4 a) aktivácií služby

"++++"

12)

b) o deaktivácii služby

"++++"

13)

c) o volbe zvýhodneného čísla (resp. viacerých zvýhodnených čísel), ak sa Strany dohodli na aktivácii (bonusovej) služby Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, alebo o volbe Rodinných TČ (podľa ich definície v Cenniku služieb), ak sa Strany dohodli na aktivácii bonusovej služby Nekonečno v rodine

"++++"

14)

d) o aktivácii Mesačného predplatného vo výške

"++++"

15)

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "+++++"). Účastník nezisťa žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienene uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takisto podmienkou nepodmienene nie je týmto dotknuté)

"++++"

16)

f) že ak je v kolóne uvedenej v tomto písmene uvedené telefónne číslo pridelené SIM karte, v súvislosti, s ktorou sú splnené podmienky dohodnuté v príslušnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písmeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku:

"++++"

17)

g) že ak je v kolóne uvedenej v tomto písmene uvedené jedno alebo viac SN, v súvislosti, s ktorými sú splnené podmienky dohodnuté v príslušnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písmeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku:

"++++"

18)

1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnuteľných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

8,00 EUR

19)

Čl.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzavrtol tento Dodatok, a to vo forme predavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpej ceny v splátkach.

2.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby vziazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby (resp. službu) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, príčom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a naopak (t.j. ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura a Panter stanovený v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená príjmením na sumu

4,98 EUR

20)

(v prípade, že je v kolóne okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu v lehote uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška alebo viacerých účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy. Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeným typu, a to bez ohľadu na výšku Ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiada o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného skutočnosti poskytne Podnik. Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej veľkej tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takéhohto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpu cenu.

b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orangeli - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orangeli - Nonstop, bude mať počas doby vziazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú na SIM karte takú kombináciu aktivovaného účastníckeho programu, aktivovaného Mesačného predplatného a doplnkových služieb Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, Nekonečno v rodine, Polstenie faktúry, Nekonečné SMS, Správy do všetkých sietí SR 70+, Prenos Mesačného predplatného, za všetky štandardné balíky služby Nekonečný internet v mobilne, za doplnkové balíky služby Nekonečný internet v mobilne Bežík Európa, Nekonečné hovory Svet, Moja Európa, Moja Európa+, Môj Svet, Môj Svet+, Náhradný telefón, Európa dátta, Svet dátta, Prichádzajúce hovory v EÚ, Prednostná starostlivosť a Exkluzívna starostlivosť, v ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto účastníckie programy, služby, balíky, doplnkové služby a za

0018658641

Dodatak k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0166475

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

4,98 EUR

21)

Povinnosť Ěčastníka podľa tohto písmena je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, výška mesačnych poplatkov za Mesačné predplatné, účastnícke programy, služby balíky resp. doplnkové služby po uplatnení zľav, ktoré mu na základe akékoľvek písmene nie je uvedené inak. Aktivácia kombinácie služieb podľa prvej vety tohto písmena na SIM kartu alebo aspoň žiadost o aktiváciu takého účastníckeho Dodatku a teda aj podmienku na vznik nároku na kúpu MT za kúpnú cenu.

2.3

Účastník sa záväzuje, že po dobu

24

22)

- a) mesiac odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosti") zotrva v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celú účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu);
- b) nepoziada o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, príčom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu proračovať v užívani Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopustí takého konania, alebo, nedá svojim konaním žiaden taký podnet a ani neumožní takú konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušíť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo taku kombináciu v bode 2.2 písmena b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
- e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej.

2.4

V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené ku Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené číslo") sa do doby viazanosti nedokončený prenos čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až pri vysoku aktívaciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavril dobu viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; píní si povinnosť uvedené v čl. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začiatkom viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začiatku plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti.

2.5

Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktoréj výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, príčom nedodržanie tohto záväzku (konkrétnie záväzkov uvedených v článku 2 v prílohe), by spôsobilo, že Podnik vznikne škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nedôvode na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:

- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a nejedná o peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške
- b) ak Účastník súhlasi s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dojde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v úsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa zmysle Zmluvy vznikne, ani povinnosť plniť svoje záväzky dohodnuté v písmenach a) a c) bodu 2.3 tohto článku.

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti od určitého okamihu postupne znižuje, platiť toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je táto stanovená pre obdobie pred Druhom časťou doby viazanosti) predstavuje rozdiel medzi bežnou malobochodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 9) a Kúpnu cenou t.j. kúpnu cenou s DPH, za ktorú Podnik

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníka, príčom toto porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku.

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti od určitého okamihu postupne znižuje, platiť toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je táto stanovená pre obdobie pred Druhou časťou doby viazanosti) predstavuje rozdiel medzi bežnou malobochodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 9) a Kúpnu cenou t.j. kúpnu cenou s DPH, za ktorú Podnik

právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu za strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade

2.6

Účastník súhlasi s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dojde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v úsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbaňuje Účastníkovi jeho povinnosť zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v

2.7

Dodatku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

2.8

Účastník v súlade s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dojde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v úsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa zmysle Zmluvy vznikne, ani povinnosť plniť svoje záväzky dohodnuté v písmenach a) a c) bodu 2.3 tohto článku.

Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre toho vypĺňajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predaj Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

V prípade, ak má v okamihu uzavárania tohto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktivovanú službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktívacií služby Náhradný telefón), v záhlaví ktorého je uvedené isté telefónne číslo ako v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT"), uzavretím tohto Dodatku zániká platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácii služby Náhradný telefón aktívanej) a užívanie na základe Dodatku o NT zo SIM karty. V prípade zániku Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požadovať novú aktívaciu služby Náhradný telefón, príčom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodatku o NT podľa prevej vtedy tohto bodu bude mať ľalo skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých písmenach tohto bodu za následok vznik niektorého právnych stavov uvedených v nasledovných písmenach tohto

- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v mal v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosti podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku zániku Dodatku o NT dosiaf neuhradi).

b) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, alebo požadal o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého ceny Služieb vo výške rovnajúcej sa súčtu mesačných poplatkov, ktoré mu boli vyúčtované a ktoré uhradi v súvislosti s aktívaciou a užívaním služby Náhradný telefón, základe Dodatku o NT, príčom Účastníkovi nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu zo zľavou, ktoré mu vypĺňalo z jeho ustanovení).

- c) Ak sa nejedná o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožadal o novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpisal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zaniká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu zo zľavou, ktoré mu vypĺňalo z jeho ustanovení).

- d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požadal o aktívaciu zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na základe, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0166475

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



nevyúčtované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby vziazenosti.

- e) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požiadá o aktívaciu pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nezvlníkne povinnosť uhradiť zostávajúce nevyučítvané mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktorí boli na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvode v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti. V prípade porušenia niektoréj z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmenách a) a b) bodu 2.5 tohto počas doby viazanosti alebo v obdobi medzi okamihom uzavretia Dodatku a začiatkom plynutia doby viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokuty vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.5 tohto článku.

Referenčné číslo - Pausil je preblížko:

Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Paušál pre blízkeho uvedený symbol "+++++", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy.

- 2.11 Strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený za podmienok uvedených v tomto bode aktivoovať si počas doby viazaností službu Prestávka, ktorá spočívá v tom, že Účastník počas doby, počas ktorej je služba Prestávka na SIM karte aktivovaná, (ďalej v tomto bode tiež "Doba poskytovania") nie je povinný plniť svoju povinnosť mať iných produktov, že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku, pričom sa súčasne o Dobre poskytovania predĺži doba viazanosti dohodnutá v ustanoveniach Dodatku. Aktiváciu služby Prestávka nie sú dokončené ostatné povinnosti Účastníka podľa tohto Dodatku ani podľa iných ustanovení Účastníkom a Podnikom. Doba poskytovania môže byť maximálne 6 celých zúčtovacích období a viazanosti, avšak súčet Dôb poskytovania nesmie prekročiť šest celých zúčtovacích období. Počas Doby poskytovania môže byť na SIM karte aktivovaný akýkoľvek aktuálne ponúkaný účastnícky program, ktorého podmienky užívania sú v prípade SIM karty splnené. Službu Prestávka je možné aktivovať len v prípade, že na SIM karte bude aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné aktivovať len za podmienky, že už uplynuli viac ako tri celé zúčtovacie obdobia od uzavretia Dodatku a na SIM karte je minimálne tri celé zúčtovacie obdobia bez prerušenia aktivovaný niektorý z Vybraných programov (Podnik je oprávnený - nie však povinný - aktivovať službu Prestávka aj v prípade, že nie je niekto z služieb, ktoré sú v rozpore s ustanovením bodu 2.2 tohto článku, Podnik je oprávnený aktivovať na SIM kartu ten účastnícky program resp. kombinácia bola na SIM karte aktivovaná v poslednom okamihu pred aktiváciu služby Prestávka. Aktivácia aj deaktivácia služby Prestávka prebehne v prvom dňu zúčtovacieho poskytovania, služba Prestávka sa deaktivuje ku dňu, v ktorý uplynie Doba poskytovania. V prípade, že sa Podnik a Účastník vopred dohodnú na prenej dĺžke Doby obdobie užívania tejto služby počas doby viazanosti.

Čl. 3. Splátky Zvyšnej časti Kúppel ceny

- 3.1 Spätky zvyšnej časti Kúpnej ceny
Tento Článok 3 sa o Ěačníkovi vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku vyplňené inak ako symbolom "++++"
3.2 Strany sa dohodli, že Ěačník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdeľená do počtu splátkov uvedených v kolóne 7 v čl. 1.2 tohto Dodatku, pričom výška jednotlivých splátkov je uvedená v kolóne 8 v čl. 1.2 tohto Dodatku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné splátky Ěačníkovi vo faktúrach za Služby, ktoré vystavuje po skončení každého celého zúčtovacieho obdobia, pričom prvú splátku Podnik vyučuje po faktúre za Služby za prvé očľ zo zúčtovacieho obdobia po nadobudnutí účinnosti Dodatku. Ěačník je povinný platiť jednotlivé splátky v lehote splatnosti, ktorá je zväčša totožná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktoriekolvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Ěačníkom riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie zmluvnych podmienok s právom Podniku o.i. prenúšť alebo obmedziť poskytovanie Služieb.
3.3 Podnik má právo započať zaplatenie zálohy, rátie zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnuté Služby, predavky na požadované Služby alebo preplatky Ěačníkovi bez dôsledku právneho úkonu proti všetkym nezaplateným pohľadávkam Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatné alebo ktoré sú už premičané, a to momentom, kedy sa pohľadávka vzájomne stretie. Podnik má právo všetky na jeho účet Ěačníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať vždy najskôr na najstaršiu faktúru, a to v tomto porad:

 - a) Na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiah, s úhradou ktorých je Ěačník v omeškaní, na cenu zmluvnych pokút a sankčných poplatkov spojených s doručením upomienky (sankčný poplatok za doručenie upomienky má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvne strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, s číml Ěačník súhlasi);
 - b) Na úhradu úrokov z omeškania, ako aj na úhradu škody vzniknejtej porušením niektoréj z povinností Ěačníkovi vyplývajúcej zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov;
 - c) Na cenu Iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Ěačníkovi právo (a to aj v prípade, ak splatnosť Iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli úhrady poskytnuté Ěačníkovi určené);
 - d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorých bol určený;
 - e) Voči ostatným pohľadávkam spoločnosti s výnimkou pohľadávok uvedených v písomene f);
 - f) Na cenu splátkov Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to aj vtedy, ak splatnosť splátky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo Iných služieb. Podnik je oprávnený Ěačníkovi na jeho účet poskytnúť úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátkov vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní

Vzhľadom k tomu, že poradie zúčtovania úhrad si zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom, túto dohodu nie je možné meniť jednostranným prejavom vôle Účastníka, a to ani formou neskoršieho jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorého dluhu je platba poskytnutá Podniku určená.

- a) Účastník bude v omešanej so zaplatením ktorojkoľvek spláty Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou 15 dní od dňa doručenia upozornenia Účastníkovi, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v inakom dôvode, určený v uvedenom upozorení; alebo
 b) ak zanikne platosť a účinnosť tohto Dodatku z akéhokoľvek dôvodu (napr. odstúpenie od neho ktororokovek zmluvnej stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, a to ku dňu zániku platosť a účinnosť Dodatku; alebo
 c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadost Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou ku dňu, kedy bolo odstúpenie doručené Účastníkovi;
 d) ak v zmysle tohto Dodatku vznikne Podniku právo na zmluvnom pokuku z ľahého dôvodu, ako z dôvodu neuhradenia peňažných záväzkov Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podniku vznikne právo na zmluvnom pokuku z uvedeného dôvodu.

3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nestáva splatnou pri zániku Dodatku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Učastník odstúpi v zmysle Občianskeho ráženia z dôvodu uvedeného v čl. 155.

- 3.6 Strany sa dohodli, že ak nerozhodne oboznamy občianskeho odstupu v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu výkonu na predanom MT.
alebo prenájmu poskytovania služieb (dalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia bud' (i) účtovať Účastníkov splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný splátky platiť až počas doby spočívania, alebo (ii) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátok nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pri zachovaní výšky splátok a ich celkovočasného počtu.
3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku platí, že v prípade, ak dôjde k zosplatoniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl.3.4 Dodatku, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatenú časť Zvyšnej Kúpnej ceny vyučuje Účastníkov naraz, alebo ju rozloži do splátok, príom je na uvážení Podniku, či zachová celkový počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.
3.8 V prípade, ak Podniku vznikne v zmysle tohto Dodatku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty pre porušenie záväzkov Účastníka plniť akýkoľvek peňažný záväzok vrátane povinnosti platiť splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník spíni tento svoj peňažný záväzok za povinnost zmluvnej pokuty začať.

Čl.4. Záverečné ustanovenia

- 4.1 **Záväzky oboùstavené**
Účastník vyhlásuje, že nemá žiadne finančné závazky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísavať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzavráva tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektoréj ponukovej akcie Podnika, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (dalej tiež "Predchádzajúci dodatok"), a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihu uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splniť tejto povinnosti potvrdiť svojím podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).

Dodatek k zmluvě o principiální řešení zmluvy R0166475

Číslo účastníka (vypíšťa Orange Slovensko, a.s.)



- 4.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpisú obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odloženie účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpisaniu nedôjde obidvomi stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po uzavretí. Tento Dodatok sa uzavráva na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník definovanej osobite pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, uzavretí tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré specifikujú osobitné základné poskytovania jednotlivých osobitných základných účinností, až do uplynutia viazanosti ktorých uvedeného nie je možné hrať toho, aby bola aktivovala SIM kartu, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla - Prijímacího podniku. Ak Účastník ustanovenie specifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných základných účinností, nadobudne platnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po základnej uvedenosti však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavretí tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa monit dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ tato nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zložnú s dobovou platnosťou Dodatku, príom okamihom základu Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Základom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, základom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obehom Prílohy č. 1 je poskytnutie základu alebo iného základu základnej uvedenosti v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Základom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 4.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhlojuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.7 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 4.8 Účastník vyhlojuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznamený s právami, ktoré z neho vypĺňajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a/alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 4.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte podmienky uvedené v čl. 2 body 2.2. Ak Účastník požiada o aktiváciu iného účastníckeho programu, že Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM kartu iný účastnícky program, ktorý splňa úkon za uvedený včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť programu.
- 4.10 Účastník svojim podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z.z. boli k 1.1.2012 vydané nové Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.
- 4.11 Strany sa dohodli, že Podnik má následne v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na obmedziť možnosť využívania tohto zariadenia počas doby viazanosti podľa tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky doby, počas ktorej je Účastník zviazený podľa tohto Dodatku užívať služby v tom stanovené v dohodnutom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna siet Podniku (zv. blokovanie zariadenia na sieť /SIM-lock). Účastník vyhlojuje, že sa oboznámi so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi zvyšie v tomto bode uvedených dôvodov ziadne právnu nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpejnej ceny tovaru, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpejnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpejnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne.
- 4.12 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku plati, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmluv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom ustanovením. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvzácovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.13 V prípade, ak vyjadrí Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky sporov, ktoré medzi stranami vzniknú na základe Zmluvy a keď výhodovošom dohadom existujúci, ako aj zo zmluvy uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zr. všetky rozhodnutia v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov uvedeného Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky egypty poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

Súhlasím s dohodou

Nesúhlasím s dohodou

- 4.14 a) Limit 250 účastníckych čísel
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Delfín, Kengura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange - Nonstop alebo niektorý z doplnkových služieb Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Nekonečné správy alebo akúkoľvek inú službu v zmysle Cenníka služieb alebo v zmysle Dodatku, ktorá obsahuje nekonečné volanie alebo SMS a MMS v stanovenom časovom rozpätí že sa do súťažiach organizovaných v ustanoveniach tohto bodu až prípad, keď nekonečné volania resp. SMS a MMS možno využiť bez časového obmedzenia) (dalej takáto službu ako "Balík"), platia pre uvedený Balík Cenníku služieb (alebo inej časti Zmluvy) stanovujúci podmienky konkrétnego Balíka v stanovenom časovom rozpätí (dalej ako "Volanie"; Volaniami sa tiež rozumej aj SMS a MMS; stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno využiť Volanie, dalej tiež ako "Obdobie") Volaniami sa tiež rozumej akékoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel (v príslušnej sieti/sietach, na ktoré sa podľa špecifikácie konkrétnego Balíka tieto neobmedzené Volania vztahujú) počas jedného počasia Obdobia v rámci konkrétného účtovacieho obdobia neobmedzený počet Volani bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré využíva Volanie, na ktoré využíva Volanie, na ďalšom účastníckom čísle je povinný platí cenu stanovenú v Cenníku služieb pre Volania v rámci príslušného Balíka. Cenu podľa predchádzajúcej vety platí Účastník za Volania, ak je Volanie uskutočnené na účastníckom čísle, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym prímmý alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia vola.
- Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku služieb. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Dodatku a Cenníku služieb majú prednosť ustanovenia Cenníku služieb.
- 4.15 Ak sa Strany dohodli na aktívaci bonusovej služby Poistenie faktúr, Účastník vyhlojuje, že sa oboznámi s príslušnými poistnými podmienkami poistiteľa MetLife Amslico poistovňa, a.s., IČO 31 402 071, ktoré sú dostupné na internetovej stánke Podniku na www.orange.sk/poistenie a súhlasí s nimi. Zároveň Účastník prehlašuje nasledovné:
- Týmto prehlašujem, že mám viac ako 18 rokov a menej ako 65 rokov, nemám zdravotné problémy (predovšetkým netripm žiadnu chronickou chorobou alebo akúkoľvek inou chorobou, ktorá môže viesť k smrti alebo úplnej trvalej invalidite) a neplánujam lekársky zárok alebo operáciu, ktorá by mala za následok prispievok, ak es taký dôchodok alebo prispievok podľa príslušných pravných predpisov poskytne, alebo v prípade, že výsluhový dôchodok alebo výsluhový prispievok pobeží, som súčasne zamestnaný. V prípade posledných 24-ročných mesiacov som nebol prácescheschopný po dobu dišľu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a/alebo hospitalizovaný po dobu viac ako 10 po sebe nasledujúcich dní. Zároveň, ak som fyzická osoba nepodnikateľ, prehlašujem že som zamestnaný u jedného zamestnávateľa za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, nie som teda nezamestnaný, nie som vo výpovede dobe a nia som si ani vedomý, že by pracovný týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, slobo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, alebo úrazu a pre prípad Úplnej dočasnej invalidity. Pripoistenie pre prípad nedobrovoľnej straty zamestnania vznikne najskôr dnom kedy splním uvedené podmienky zamestnanosti.



Účastník:
Inšpektorát práce Nitra

Inšpektorát práce Nitra
950 38 NITRA
-40-



Za Orange Slovensko, a.s.:



značková predajňa
HTK Mobile, s.r.o.
OSC Galéria MLYNY
Štefánikova ulica 61
949 01 Nitra
IČO: 35 945 957
IC DPH: SK2022038139

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0166475

0018658641
Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

D

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 13. 09.2013

Čl.1 Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Ponuka NMD" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, prípadne každý ďalší riadok Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy).
- Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatak k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj zriaďenia za cenu so zľavou).

Čl.2 3G Paušál

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako "3G paušál") alebo o aktívaciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požadá a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosť Dodatku mu je možné na SIM karte aktivovať Účastníkov iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosť Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým sú dotknuté.

Čl.3 Zvýhodnená aktívacia služby CLIP

- Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktivuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktívovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej

Čl.4 Právo používať Príma telefónne číslo a prenos kreditu

- V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predplatná služba Príma, platí, že Podnik zabezpečí za posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Príma. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty nevyčorpaná hodnota sa započítia proti cene za služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

Čl.5 Zvýhodnenie "20% zľava z mesačného poplatku na dodatočný Ideálny paušál s viazanosťou"

- Strany sa dohodli, že pre účely ustanovení tohto článku má pojmom "Konvergentný účastník" nasledovný význam: Konvergentným účastníkom je účastník služieb Podniku a) tohto článku je pridelené SIM karte, ktorá je registrovaná na Účastníka, ktorý získal zľavu 20% z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV) alebo aj zľavu z viacerých týchto účastníckych programov resp. balíkov, a to na základe splnenia všetkých nasledovných podmienok:

- Konvergentný účastník a Podnik uzavreli akciový dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Hlasový dodatok") k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej v tomto článku tiež "Hlasová Zmluva"), ktoré súčasťou sú Všeobecne podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej arie spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na základe ktorého Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou mobilný telefón (alebo iné zariadenie) alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, príčinou sa Účastník zaviazal, že po dobu viazanosti nie krátku ako 15 mesiacov dohodnutú v Hlasovom dodatku zotrval, konvergentný účastník je totožný so samotným Hlasovom dodatkom;
- Konvergentný účastník a Podnik uzavreli akciový dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Data dodatok" resp. "Data dodatky") ak vzniklo viac nárokov na uvedenú zľavu z alebo "Data Zmluvy", ak bolo uzavretých viac Data dodatkov - k tej istej Data Zmluve môže existovať len jeden Data dodatok), na základe ktoréj sa poskytuje zľavu koncové telekomunikačné zariadenie alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, príčinou sa Účastník zaviazal, že po dobu viazanosti nie krátku ako 24 mesiacov dohodnutú v Data dodatku zotrval užívaniu služieb poskytovaných mu na základe Data Zmluvy prostredníctvom pripojenia resp. prístupu, dohodnuté v Data dodatku a súčasne Účastník na základe Data dodatku získal 20% zľavu z mesačného poplatku za účastnícky program alebo balíky uvedené v prvej vete tohto bodu;

- Boli splnené všetky ostatné podmienky uvedené v Data dodatku pre vznik práva na 20% zľavu z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV);

- Neuplynula doba viazanosti aspoň jedného z Data dodatkov k niektoréj z Data zmlív na základe ktorých získal Konvergentný účastník niektorú z 20% zľav z účastníckych programov resp. balíkov uvedených písomne c) tohto bodu;

- Konvergentný účastník má aspoň na jednej zo SIM kart, prostredníctvom ktorých užíva služby na základe Hlasovej Zmluvy, (ďalej v tomto článku tiež ako "Hlasové SIM karty") aktívovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter (ďalej v tomto článku tiež "Programy"; podmienka je splnená aj v prípade, ak v okamihu uzavretia tohto Dodatku ešte neboli na žiadnej z Hlasových SIM kart aktívovaný niektorý z Programov, avšak Účastník o jeho aktívovaní), okrem takej SIM karty, ktorá sa nezapočítava medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov, sa nezapočítavajú SIM karty, na ktorých je sice aktívovaný niektorý z Programov, avšak v súvislosti s predmetnou SIM kartou Účastníkovi vzniklo právo na 20 % zľavu z výšky mesačného poplatku za niektorý z Programov (a toto právo stále trvá); po zániku práva na predmetnú zľavu v súvislosti s predmetnou SIM kartou sa táto SIM karta začne v prípade, že je na nej aktívovaný niektorý z Programov, započítavať medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety.

- Strany sa dohodli, že Účastník získá právo na zľavu zdefinovanú v bode 3 tohto článku v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode):

- v článku 1 bode 1.4 písomne f) tela Dodatku je v kolóne s indexom uvedené telefónne číslo pridelené SIM karte (ďalej v tomto článku tiež ako "Referenčná SIM karta"; pokiaľ tam nie je uvedené žiadne existujúce funkčné telefónne číslo pridelené SIM karte, nie je táto podmienka splnená), ktorá je registrovaná na Konvergentným účastníkovi (Konvergentným účastníkom môže byť pri splnení podmienok podľa bodu 1 tohto článku aj samotný Účastník);
- in článku 1 bode 1.4 písomne g) tela Dodatku nie je v kolóne s indexom uvedené žiadne SN (identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu);
- v príslušných ustanoveniach tohto Dodatku je dohodnuté, že Účastník je prostredníctvom SIM karty, ktorá je uvedená v záhlaví tela tohto Dodatku, (ďalej v tomto článku tiež ako "Táto SIM karta") povinný počas celej doby viazanosti užívať (v prípade, ak má aktívovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov takú kombináciu nasledovných služieb, že súčet výšky mesačného poplatku za aktívovaný účastnícky program, aktívovaného Mesačného predplatného a do všetkých sieť SR 70+, Prenos Mesačného predplatného, za všetky štandardné balíky služby Nekonečné SMS, Správy v mobilnej Balík Zákážnická zóna, Balík OrangeChat, Orange knižnice a TV v mobilu, mesačného poplatku za doplnkové služby TV v mobilu s Archívom, Haló Prichádzajúce hovory v EU, Prednášná starostlivosť a Exkluzívna starostlivosť, bude vyšši ako 5,00 eur).

- Convergentný účastník v lehote stanovenej Podnikom nevyjadri spôsobom stanoveným Podnikom svoj nesúhlas s poskytovaním zľavy uvedenej v bode 3 tohto článku;

- V súvislosti s Konvergentným účastníkom, na ktorého je registrovaná Referenčná SIM karta, nebolo poskytnutých viac ako päť Zlavi z mesačných poplatkov definovaných v bode 3 tohto článku na základe iných akciových dodatkov k Zmluve odlišných od tohto Dodatku, príčom do tohto počtu sa rátajú aj takéto zľavy poskytnuté Podnikom Konvergentnému účastníkovi alebo inej osobe, ktorá splnila podmienky na poskytnutie rovnakej alebo obdobnej zľavy, akú je zľava uvedená v bode 3 tohto článku.

- V prípade splnenia všetkých podmienok podľa bodu 2 tohto článku Účastník získá právo na 20 % zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie ktoréhokoľvek z alebo "Zlava", pokiaľ sa v tomto článku pred bodom 3 používa pojem "Zlava" rozumie sa tým tiež Zlava. Účastník získá v prípade splnenia všetkých podmienok podľa tohto článku právo na Zlavu na dobu viazanosti, akú je táto dohodnutá v tomto Dodatku. V prípade, že Účastníkovi vznikne právo na Zlavu a súčasné právo na inú uplatniť akékoľvek poriadok bez ohľadu na to, či to je pre Účastníka výhodnejšie alebo menej výhodne.

- Po uplynutí doby poskytovania Zlavy je Účastník povinný platiť za Programy mesačné poplatky podľa ostatných ustanovení Zmluvy (t.j. pokiaľ nie je dohodnuté inak v inej časti Zmluvy, podľa Cenníka služieb).

- Nárok na Zlavu zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku prejdú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zlavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.

Čl.6 Zvýhodnenie "20% zľava z mesačného poplatku za inú službu"

- Strany sa dohodli, že Účastník získá právo na zľavu (resp. zľavy) zdefinovanú v bode 2 tohto článku v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode):

- v článku 1 bode 1.4 písomne g) tela Dodatku je v kolóne s indexom uvedené jedno alebo viac SN (SN je identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu; ďalej sa takéto SN označuje ako "Zvýhodnené SN", príčom pokiaľ je tento pojem použitý v jednotnom čísle vzťahuje sa na každé SN a ním označené pripojenie, ktoré je uvedené vo vyššie v tomto písomne uvedenej kolóne), ktoré bol Podnikom pridelené Účastníkovi a označuje

- b) pripojenie, prostredníctvom ktorého Účastník užíva niektorú zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný internet; medzi Účastníkom a Podnikom bol uzavretý akciový dodatok, ktorý je ku dňu uzavretia Dodatku platný a účinný, (ďalej v tomto článku tiež "Data dodatok"; v prípade, ak splňa podmienky uvedené v tomto písme neviac akciových dodatkov, vzťahuje sa pojem "Data dodatok" k každému takému akciovému dodatku) k niektoréj zo zmlúv (ďalej v tomto článku tiež "Data Zmluva"; v prípade ak splňa podmienky uvedené v tomto písme neviac akciových dodatkov k viacerým zmluvám, vzťahuje sa pojem "Data Zmluva" na každú takúto zmluvu), na základe ktorej sa poskytuje niektorá zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný internet, príčom na základe Data dodatku Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou koncové telekomunikačné zariadenie alebo mu poskytol zľavu z ceny užívania služieb poskytovaných mu na základe Data Zmluvy prostredníctvom pripojenia resp. prístupu, ktorému bolo pridelené Zvýhodnené SN, a to v rozsahu a/alebo podľa struktúre týchto služieb dohodnutej v Data dodatku. Za Data dodatok pre účely tohto článku však možno považovať len taký akciový dodatok splňajúci podmienky podľa predchádzajúcej vety, u ktorého do uplynutia doby viazanosti nezostáva viac ako šesť mesiacov;
- c) pokiaľ bola splnená podmienka podľa tohto písme, v rámci Zlavy vzhľadom na to, že bol splnené ostatné podmienky na získanie Zlavy; podmienka súvisiaci Data dodatok (rovnako to platí pre podmienky uvedené v písmeach b) a d) tohto bodu);
- d) Účastník v neziskal na základe Data dodatku zľavu z mesačného poplatku za účastnícky program Balík DSL a/alebo Biznis DSL internet zľavu, v dôsledku ktorého mal aspoň počas niekoľkých zúčtovacieho obdobia konečnú výšku mesačného poplatku 5,99 eur.
2. V prípade splnenia všetkých podmienok podľa bodu 1 tohto článku Účastník získava právo na 20 % zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie tých z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Lite TV), ktoré užíva prostredníctvom Zvýhodneného SN počas doby poskytovania tejto zľavy, príčom 20% zľava sa vypočítava zo základu, ktorým je výška podľa príslušného cenníka. Ďalej sa zlava uvedená v predchádzajúcej vete označuje v tomto článku ako "Zlava"; pokiaľ sa v tomto článku pred bodom 2 použil zúčtovacieho obdobia po zúčtovacom období počas uvedenej doby viazanosti dohodnutej v Data dodatku, až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v Data dodatku. V prípade, že Účastníkovi vznikne právo na Zlavy a súčasne právo na inú zľavu alebo vlastero zlavia z mesačného poplatku, ktorého sa týka Zlava, určí Podnik poradie, výhodné. V prípade, že Účastník má súčasne so Zlavou podľa Data dodatku, ktorý je súčasťou Data Zmluvy, na základe ktorej sa poskytuje služba Mobilný internet, Klasik, Extra a Ultra zanikne definitívne právo na Účastníka na Lojalitné zvýhodnenie dohodnuté v príslušnom Data dodatku (t.j. základom pre výpočet konečnej ceny po uplatnení Zlavy je mesačný poplatok bez zľavenia podľa Lojalitného zvýhodnenia).
3. Nárok na Zlavy zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku alebo z Data dodatku prejedú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zlavi aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka. Právo na poskytovanie služby na základe Zmluvy, aktívovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter (ďalej v tomto článku tiež "Programy") ak nebude na Z SIM karte aktívovaný niektorý z Programov, avšak zároveň bude niektorý z Programov aktivovaný na inej SIM karte, prostredníctvom ktoréj užíva nasledovných ustanovení tejto vety, právo na Zlavi (nezanikne), príčom medzi SIM kartu, na ktorých je aktivovaný Program, sa nezaapočítavajú SIM karty, na ktorých je Program (a toto právo stále trvá), ak jednou z podmienok pre vznik tejto 20% zľavy je splnenie podmienok pre vznik práva na Zlavi alebo na inú obdobnú zľavu; po medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety. Obdobne zanikne nárok Účastníka na poskytovanie Zlavy pred Programom, Podnik je však oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní služieb na všetkých SIM kartach, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa okamihu základu tohto Dodatku. Nárok na Zlavi zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku prejedú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zlavi aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.

Č.I.7 Spoločné ustanovenia

- Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň pridelené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavreté medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú súhradovane účastníkom v prípade, že účastník nebudie mať aspoň na jednej zo SIM kart, prostredníctvom ktorých užíva okrem takej SIM kartu, ktorá sa nezaapočítava medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety (t.j. v prípade, že účastník slúžby na základe Zmluvy a ktorá je registrovaná na Účastníka a ktorá sa zaapočítava medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa sice aktívovaný niektorý z Programov, avšak v súvislosti s predmetnou SIM kartou). Účastníkovi vzniklo právo na 20 % zľavu z výšky mesačných poplatkov za užívanie základu na predmetnej zľave v súvislosti s predmetnou SIM kartou sa táto SIM karta začne v prípade, že je na nej aktívovaný niektorý z Programov, započítavať uplynutím doby uvedenej v bode 2 v prípade, že Účastníkovi Podnik preruší poskytovanie služieb na všetkých SIM kartach, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov (a toto právo stále trvá), ak jednou z podmienok pre vznik tejto 20% zľavy je splnenie podmienok pre vznik práva na Zlavi alebo na inú obdobnú zľavu; po medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety. Obdobne zanikne nárok Účastníka na poskytovanie Zlavy pred Programom, Podnik je však oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní služieb na všetkých SIM kartach, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa okamihu základu tohto Dodatku. Nárok na Zlavi zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku prejedú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zlavi aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.
- Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredĺžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodnou dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
- Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvýhodnenia, ktoré sa v čase užívания benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počiatocný benefit poskytuje (ďalej ako "počiatocný benefit"), spoločnosť Orange bude pokračovať v poskytovaní počiatocného benefitu účastníkovi aj v prípade, ak však účastník počas rozhodnej doby prejde zo zvýhodnenej WOW ponuky na program WOW alebo na iný účastnícky program, počiatocný benefit sa mu prestane poskytovať. Ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie zvýhodnenia, ktoré sa v čase užívania Dodatku viaže na určitý konkrétny benefit. Zároveň Účastník berie na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na zvýhodnenú WOW ponuku účastník stráca nárok na počiatocný Podnik poskytuje k účastníckemu programu alebo k zvýhodnenému WOW ponuku, na ktorú účastník prešiel.
- Strany sa dohodli, že v prípade prevedu SIM kartu na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieľo budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom), Služieb, príčom práva a záväzky Účastníka vztahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k nekterému zo zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
- Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehot súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
- Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nadálej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tie ustanovenia sa vztahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.



Záručný list

Typ výrobku: NOKIA C2
Výrobné číslo: 356688056169438
Dátum predaja: 16.09.2013 15:31:15
Predajné miesto: ID374DSP02 - HTK Mobile s.r.o., OC Centro, Akademická 1, Nitra 94901

Vážený zákazník,
ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok v predajnej sieti Orange Slovensko, a.s.. Veríme, že s ním budete spokojní. V prípade, že výrobok vyžaduje záručný servis, môžete popri predajnom mieste uplatniť reklamáciu osobne priamo u zmluvného autorizovaného servisného strediska spoločnosti Orange Slovensko, a.s. uvedeného v tomto záručnom liste. Ak sa informácia o servisnom stredisku na záručnom liste nenachádza, je možné výrobok reklamovať len na predajnom mieste Orange Slovensko, a.s..

Záručné podmienky:

- Poskytujeme záruku na bezporuchovú prevádzku zakúpeného telekomunikačného zariadenia, ako aj jeho príslušenstva (štandardne dodávaným príslušenstvom je zdroj a príslušné káble potrebné na užívanie zariadenia) v trvánii dvadsaťstriedy (24) mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telekomunikačného zariadenia a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
- Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
- V prípade uplatnenia záručnej opravy telekomunikačného zariadenia resp. príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná len ak kupujúci zároveň predloží inštalačný protokol.
- Záruka sa nevztahuje na vady zapríčinené:
 - používaním výrobku, ktorý je v rozpore s návodom na obsluhu
 - mechanickým poškodením
 - priamym kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
 - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom
 - neodbornou inštalačiou výrobku inou osobou než spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. alebo touto spoločnosťou poverenou osobou
 - nehodným skladovaním a používaním mimo teplého rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
 - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí
- Záruka sa nevztahuje na vady vzniknuté:
 - pri havariách motorových vozidiel počas prepravy telekomunikačného zariadenia, prudkých nárazoch, požiaroch, iných havariách priestorov alebo v priestoroch, v ktorých sa telekomunikačné zariadenie užíva a pod.
 - pri živelých pohromách
- Za vadu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia právnych predpisov či technických noriem by mala predávaná vec mať. Za vadu sa považuje aj nedostatok vlastnosti alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevztahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobenej jej bežným opotrebovaním.
- Ak ide o vadu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia vady požadovať výmenu veci, alebo ak sa vada týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
- Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za vady až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec provziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Záznamy o opravách

Int.číslo zakázky	Dátum príjmu	Dátum výdaja	Popis opravy	Servisné stredisko

Zoznam servisných partnerov

Agora plus, a.s., AUPARK, Einsteinova 18, Bratislava
AutoTel Bratislava spol. s r.o., Panónska cesta 16, OD Danubia, Bratislava
digimark s.r.o., Predmestie 3, Zvolen
ELKO COMPUTERS PRIEVIDZA, spol. s r.o., Bojnická cesta 5,7, Prievidza
GSM1 s.r.o., Mlynská 4, Košice
MATELCO, s.r.o., Mostová 23, Ružomberok
MOBIL Tec Servis, s.r.o., M.R.Štefánika 4, Martin
Stanislav Namešpetra MOBILCOM SLOVAKIA, Hlavná 32, Prešov
VVTech, s.r.o., Hviezdoslavova 1, Rimavská Sobota